

Voegen ontvetten met b.v. HG "voegenreiger"; tegels ontkalken met b.v. HG "professionele kalkaanslag verwijderaar". Zeer gladde voegen eerst opruwen. Niet toepassen op: waterafstotende voegen en niet poreuze, met kunststoffen verwerkte voegen. N.B. schrobvast na 3 weken.

Attentie: Doseje rechtop vervoeren en bewaren. EUN209- Bevat 4,5-DICHLOR-2-OCTYL-2H-ISOTHAZOOOL-3-ON, kan allergische reactie veroorzaken. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

Verschmutzingen met z.B. HG "Fugen-Reiniger" entfernen. Kalkschlieren mit z.B. HG "professioneller Kalkentferner" entfernen. Vor der Behandlung sind sehr glatte Fugen aufzurauen. Nicht anwendbar auf Epoxy- oder Silikonfugen oder Fugen die mit einem Wasser-abstoßenden Mittel behandelt wurden. Völlig gehärtet bzw. getrocknet nach 3 Wochen.

Achtung: Die Schachtel aufrecht transportieren und aufbewahren. • EUN209- Enthält 4,5-DICHLOR-2-OCTYL-2H-ISOTHAZOOOL-3-ON. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett beibehalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

Dégraisser les joint avec p.e. HG "nettoie-joints"; nettoyer les carreaux avec p.e. HG "anti-calcaire professionnelle". D'abord rendre des joints très glissants brut. Ne pas appliquer sur des joints en epoxy, en silicone ou sur des joints traités avec un produit résistant à l'eau (Hydrofuge). Après 3 semaines vous pouvez frotter.

Attention: Transporter et stocker la boîte à la verticale. EUN209- Contient 4,5-DICHLOR-2-OCTYL-2H-ISOTHAZOOOL-3-ON. Peut produire une réaction allergique. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

Before applying remove grease with e.g. HG "grout cleaner". Remove lime scale with e.g. HG "professional limestone remover". Roughen up very smooth grout joints to provide a key. Do not apply on epoxy or silicon grout or grout joints previously treated with a water repellent product. Fully hardened after 3 weeks.

Attention: Transport and store the box upright. EUN209- Contains 4,5-DICHLOR-2-OCTYL-2H-ISOTHAZOOOL-3-ON. May produce an allergic reaction. P101- If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102- Keep out of reach of children. • Medical personnel can request the data sheet via +31 (0)36 54 94 777 • The consumer's information sheet can be obtained via www.HG.eu



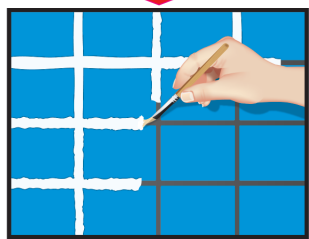
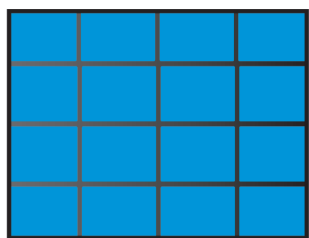
Flasche gut spülen und restlos entleeren in die Werttonne geben.

HG International b.v., Damsuisweg 70, 1332 EJ Almere, The Netherlands Tel.: +31 (0)36-5494700

# HG<sup>®</sup> tegel

## voegen kleur

voor het (opnieuw) kleuren van voegen tussen geglazuurde wandtegels.



kleur

- eenvoudig aan te brengen
- voor ca. 10 - 15 m<sup>2</sup>

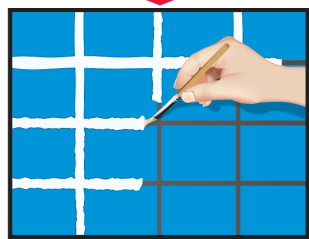
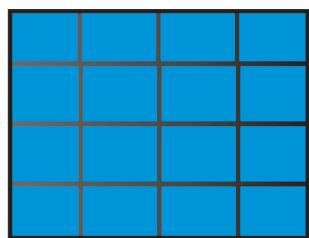
- inclusief spons, kwastje en gebruiksaanwijzing

250 ml e

# HG<sup>®</sup> carrelages

## colorant de joints

pour (re)colorer des joints entre les carrelages émaillés.



couleur

- facile à appliquer
- pour ± 10 - 15 m<sup>2</sup>

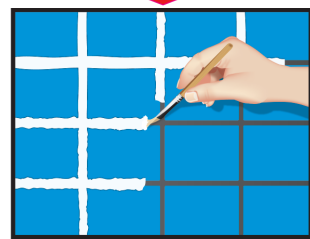
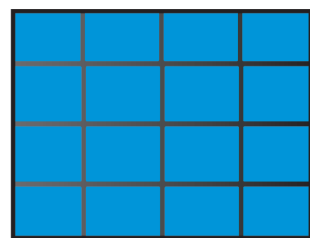
- avec éponge, pinceau et mode d'emploi

250 ml e

# HG<sup>®</sup> tiles

## grout colour

for (re)colouring of joints between glazed wall tiles.



colour

- easy to apply
- for approx. 10 - 15 m<sup>2</sup>

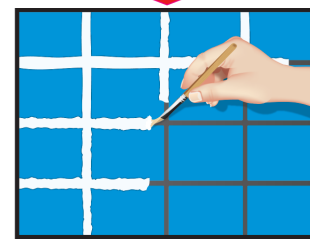
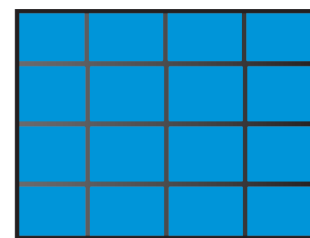
- with sponge, paintbrush and directions for use

250 ml e

# HG<sup>®</sup> Fliesen

## Fugenfarbe

zum (wieder) Färben von Fugen zwischen glasierten Wandfliesen.



Farbton

- einfach in der Anwendung
- ausreichend für ca. 10 - 15 m<sup>2</sup>

- mit Pinsel, Schwamm und Anwendungsanleitung

250 ml e

ve1398

